

臺灣工藝

目錄 Contents

季刊 · 第 29 期 · 2008 年 5 月



【編輯室語】 Editorial

01 當遠方近在眼前
When the Faraway Comes in Close

【專題企劃】 Feature

05 舊思新力・扎築永續——臺灣工藝產業
Sustainability of Traditional Craft Industry

06 臺灣文創產業中的內視鏡觀察
A Reflective View of the Cultural and Creative Industry in Taiwan
◎程湘如 Cheng Xiang-ru

16 臺灣工藝產業轉型之路——從社區營造出發的經營模式探討
The Way of Transformation: Community Development and Taiwan Craft
◎孫華翔 Sun Hua-xiang

22 品牌經營與企業競爭力——以法藍瓷為例
Branding and Industrial Competitiveness: Franz Porcelain as an Example
◎曲立全 Qu Li-quan

28 掌握品牌，創藝文化無限——兼談品牌價值行銷策略
Branding, Branding Strategies, and Cultural and Creative Industry
◎吳宏淼 Wu Hong-miao

34 工藝人，你 R & D 嗎？
Research and Development: The Modern Path for Traditional Craft Industry
◎姚仁寬 Yao Ren-kuan



【工藝之家】 Taiwanese Craftsman

38

陳利友妹 Chen Li You-mei／李文福 Li Wen-fu
王信一 Wang Xin-yi／許源榮 Xu Yuan-rong
曾文章 Zeng Wen-zhang／黃寶琳 Huang Bao-lin
董坐 Dong Zuo／蔡龍雄 Cai Long-xiong
◎ 林玉採訪 Lin Yu



【工藝深角度】 Perspective

54

這把火，燒亮了中華瓷器文化的千年之光——法藍瓷負責人陳立恆專訪
Kindling the Light of Chinese Porcelain: An Interview with Francis Chen, President of Franz Porcelain
◎ 林千琪採訪 Lin Chien-chi

62

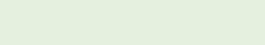
臺灣染織藝術的發展
The Development of the Art of Dying and Weaving in Taiwan
◎ 陳景林 Chen Jing-lin



【展覽前線】 Exhibition Preview

68

玉潤玄光——宋元名窯瓷器展 Splendor of China: Song and Yuan Porcelain
2008臺灣彩繪大展 Exhibition of Color Drawing in Taiwan
第四屆臺灣陶瓷金質獎 The Fourth Taiwan Gold Ceramics Award
工藝展覽訊息 Other News



【工藝出版】 Publication

74

串珠配色事典／德意志製造／臺灣原住民傳統織布／揭開卡片梭織的神祕面紗·百年古代
工藝卡片梭織·卡片梭織與傳統織布

【國際廣角鏡】 International Vision

76

國際工藝商展專輯（一）：法蘭克福國際消費品展、法蘭克福秋冬消費品展
International Trade Fair Review I
◎ 黃朵莉 Huang Duo-li

80

為何金工……金工為何……金工可以如何
How and Why Is It Metalwork?: A Metal Artist's Account
◎ 楊夕霞 Yang Hsi-hsia



【工藝與生活】 Crafts and Life

84

神明的預售屋——傳統廟宇的現代呈現
Modern Attire for Traditional Temples: Pre-constructed Temples
◎ 洪麗雯 Hong Lu-wen

86

數位科技與染織工藝的對話
Bringing Together the Art of Weaving and Digital Technology
◎ 王怡美 Wang Yi-meei



【世界工藝相簿】 World Crafts

90

展現「生活中的美」之工藝名作——東京三得利美術館
Suntory Museum of Art
◎ 《藝術家》雜誌 Artist Magazine

95

【國際工藝與設計競賽訊息】 International Contest News